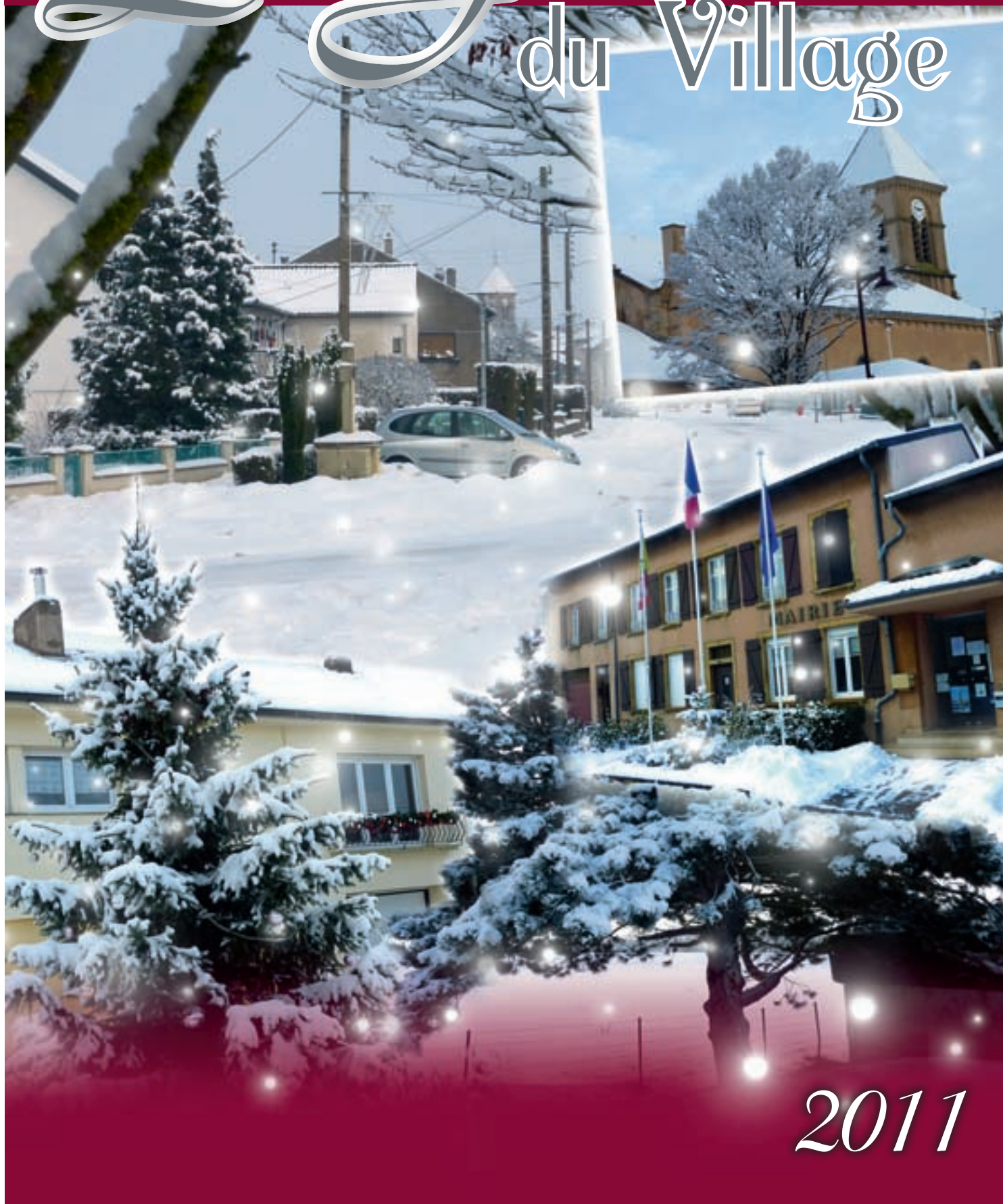




COMMUNE DE HAUCOURT

La Gazette du Village



2011



Sommaire

Le Mot du Maire	1
La vie du village	2 à 30
Budget - Travaux en 2011	31 à 33
Etat civil	34 à 35
La vie d'une entreprise	36 à 37
Le défibrillateur et la chaîne de survie.....	38 à 39
Contrat Enfance Jeunesse.....	40 à 43
La vie à l'école.....	44 à 47
La vie associative	48 à 63
Les jardins secrets de nos anciens.....	64 à 67
Les 27 pays d'Europe.....	68 à 69
Légende des photos	70 à 71
Invitation	72



Le Mot du Maire



Mesdames, Messieurs, Chers Amis,

2012 pointe le bout de son nez. Cette nouvelle année débutera par d'importants travaux à l'entrée Nord-Est du village. Ils sont la concrétisation de plusieurs mois de travail et de réflexion. Nous allons réaliser un rond-point à l'intersection de la sortie du village Grand rue et de la RD 52 afin de sécuriser les accès.

Les travaux se situeront de l'entrée du village côté Nord jusqu'au bout de la rue du Moulin avec :

- . la mise en souterrain des réseaux électriques basse et moyenne tension, du réseau de téléphone et la pose de gaines provisoires pour la future fibre optique...,
- . le nouvel éclairage public,
- . la mise à neuf des réseaux d'assainissement et d'eau potable (AEP),
- . la possibilité de raccordement au gaz pour les foyers intéressés,
- . la refonte de toute la chaussée, la pose d'enrobé, le pavage, la création de places de parking, la création d'un petit rond-point entre la Grand rue et l'ancienne route de la Raffinerie et avec un seul accès pour l'entrée et la sortie du village,
- . la construction de nouveaux vestiaires de foot pour l'ASH et d'un nouveau boulodrome pour le T.Fanny,
- . la réalisation d'une aire de promenade et d'un parcours biotope, d'un city stade et d'une aire de jeux pour les petits enfants dans toute la partie des chènevières de l'entrée du village jusqu'à la digue.

Tous ces travaux prendront au moins une année.

Vous pouvez vous reporter à la page 33 pour prendre connaissance du plan global de ces réalisations.

Au jour où je rédige cet édito, le pont Rapilly est toujours fermé à la circulation. J'entretiens une étroite collaboration avec le Conseil Général qui m'informe à tout moment de la situation de celui-ci. Malheureusement, le pont ne sera pas ouvert à la circulation avant janvier. Deux possibilités sont envisagées : la remise en état du pont actuel ou la construction d'un nouvel ouvrage, permettant de le rendre plus large, plus solide, plus sécurisant et d'y ajouter une piste cyclable et piétonne pour la jonction Est-Ouest des voies vertes.

Mais la fin d'année 2011 est aussi une échéance importante pour l'intercommunalité. Les différentes restructurations de la loi et M. le Préfet dictent un rapprochement des deux communautés de communes, celle de Maizières et celle du Sillon Mosellan pour n'en faire qu'une seule. M. le Préfet a été chargé de faire appliquer cette loi. La Commune de Hauconcourt avait décidé dès le début de cette année de rejoindre la communauté de Maizières. Cet amendement a été rejeté le 21 novembre par la Commission Départementale de Coopération Intercommunale (C.D.C.I). Il n'a pas réuni la majorité obligatoire des 2/3 pour son adoption (36 voix "pour" sur les 38 nécessaires, 9 "contre" et 3 abstentions). Cette fusion aurait permis de rester ainsi dans un bassin de vie normale à taille humaine, sans entrer dans le regroupement d'une grande métropole... comme certains Elus le souhaitent... Affaire à suivre.

Je vous remercie vous toutes et tous qui œuvrez et travaillez pour notre commune, Adjoints, Conseillers Municipaux, Personnel Communal, Enseignants, ainsi que toutes les Associations.

Avec eux, je vous souhaite une bonne et heureuse année 2012.

Qu'elle soit pour vous synonyme de bonheur, prospérité et réussite.

Avec vous et pour vous.

Votre Maire

Philippe WAGNER



Décembre
2010



Route de Maizières
1965



Saint Nicolas



Pas même la neige ne les arrête !
D'un pas décidé, St Nicolas et Père
Fouettard prennent le chemin de l'école.



Ils ont rendez-vous avec les enfants des écoles.
Friandises et livres sont offerts aux élèves par les
membres du CCAS.



Sous le regard attendri des parents,
des mamies... et du Père Fouettard,
St Nicolas remet à chaque enfant de
la maternelle un sachet de friandises
et un livre.



Les colis de Noël

Les élus et les membres du CCAS ne dérogent pas à la tradition. Pour fêter Noël, les seniors reçoivent un joli colis.



Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

- . Prend acte de la démission de Mme BRZUSTOWICZ Nathalie de son mandat de conseillère municipale pour convenance personnelle.
- . Fixe les nouveaux tarifs de location de la salle des Fêtes pour 2012.
- . Décide de fixer la redevance assainissement à 0.66 € HT le m3 à compter du 1er janvier 2011.
- . Emet un avis favorable à la demande présentée par la Sté FREMARC sous réserve que toutes les normes de sécurité soient strictement appliquées afin d'éviter tout incident tant sur les personnes que sur l'environnement et le cadre de vie et que le cahier des charges soit respecté.
- . Décide de confier le contrat d'entretien de l'éclairage public à la Sté ELRES pour 4 823,36 € HT. Ce contrat prendra effet le 1er janvier 2011 pour une durée de 4 ans.

Le 20 décembre 2010

La gazette du village

Bien emmitoufflés, les élus sillonnent les rues du village pour remettre la " gazette 2010 " très attendue dans les foyers.



La vie...

" 181 ans à eux deux ! "



Geneviève Ruppel, 91 ans le 28 décembre et Maurice Petit, 90 ans le 29 décembre 2010, sont invités en mairie.



Pour cette occasion, leur famille et les élus leur souhaitent un joyeux anniversaire.

Réunion d'information



M. le Maire reçoit les Présidents des associations. Des questions, des mises au point, des informations... nombreux sont les sujets abordés.



Assemblée Générale

Le Président et le comité du " Tennis Club " font le bilan de l'année.



... du Village



Le Club de Marche

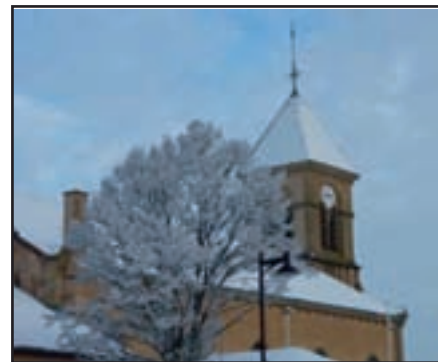


Le marché de Noël à Metz, une belle escapade pour les marcheurs.

Mercredis récréatifs



Joli spectacle de Noël présenté par les enfants !



Un mois de décembre tout blanc.



La crèche à l'église.

Y'a tant de vague et tant d'idées, qu'on arrive plus à décider le faux du vrai et qui aimer ou condamner.

Michel Berger



Janvier
2011



Maternelle
2000



Présentation des vœux

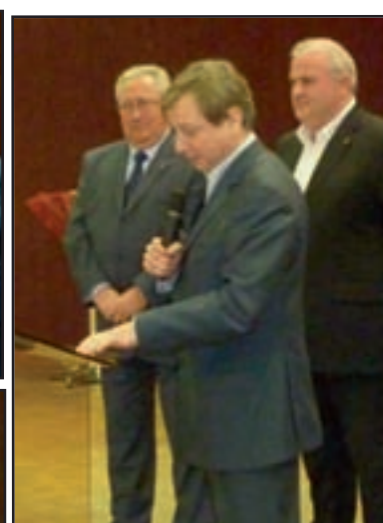
Hauconcourtais et élus des communes voisines étaient conviés à cette belle cérémonie.



Philippe WAGNER, Maire et Anne-Marie JACOBY, adjointe, ont adressé leurs meilleurs vœux pour 2011.



Ils sont honorés et décorés par François GROSDIDIER, Député-Maire, pour leurs 20 ans de mandat.



Félicitations à MM Philippe WAGNER et Jacques WEINBERG.



Photo souvenir !

Les médaillés sont
entourés de leur
famille et des élus.



Une large
assemblée
était
présente
pour
l'occasion !



La cérémonie s'est achevée dans une ambiance
conviviale.

La vie...

Initiation à l'utilisation du défibrillateur

A l'initiative de la Municipalité, 32 personnes dont 17 représentants des associations et 15 élus et membres du personnel communal ont suivi une séance d'initiation à l'utilisation du défibrillateur.



Trois appareils sont installés dans le village : à la mairie, à la salle des fêtes et au terrain de foot.



Après la théorie, la pratique s'impose !!!

Et 1, et 2, et 3... et 30... on souffle...

Reines et rois d'un jour !

Les Ados à Milan



Balade italienne pour une journée shopping.



Les seniors fêtent l'Épiphanie.



Il ne sert à rien de fuir le bonheur
sous prétexte qu'il peut finir un jour.

Christine Saint-Pierre



Février



Café des Amis
1960

Comité des Fêtes

Une assemblée annuelle
qui réunit les
associations
du village.



Robert BOUQUE, réviseur aux
comptes, valide le bilan de l'année.



Les participants sont particulièrement attentifs.



Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

. Autorise le Maire à engager le projet d'aménagement de l'entrée nord-est du village : approuve le plan de financement prévisionnel (le coût global de cette opération s'élève à 3 032 502,20 € HT auquel s'ajoutent les honoraires du maître d'œuvre soit 227 437,66 € HT.) et sollicite l'octroi de subventions :

- de 350 000 € HT auprès de la Région,
- de 227 437,66 € HT au Feder,
- au CNDS pour la création d'un city stade (coût de cette opération 99 080 € HT),
- sur les réserves parlementaires.

Autorise M. le Maire à lancer la consultation des entreprises pour la réalisation des travaux.

. Accepte les propositions de la commission CEJ :

- inscription à la journée avec des tarifs appropriés pour le centre aéré d'avril,
- augmentation des tarifs pour une inscription uniquement le mercredi de la sortie,
- demande de subvention d'investissement à la CAF pour l'acquisition de matériel.

. Approuve la cartographie stratégique du bruit sur le territoire de la Communauté de Communes du Sillon Mosellan et décide que les cartes de bruit stratégiques et les informations qui s'y rattachent seront mises en ligne sur le site internet de la commune à l'adresse suivante : www.hauconcourt.fr : *Environnement*.

. Décide de demander par courrier aux personnes titulaires d'une portion communale, si elles veulent continuer à en être bénéficiaires ou si elles acceptent d'y renoncer à compter de 2011. M. le Maire rappelle qu'il avait déjà été décidé de ne plus attribuer les portions aux personnes en tour, mais de les confier aux exploitants agricoles. De plus, afin de faciliter la gestion de ces portions, il propose la suppression des portions et de répartir les parcelles entre les agriculteurs. Ces terrains seront inclus dans les baux agricoles.

. Autorise le Maire à mettre à jour les baux agricoles et d'établir un bail à Messieurs :

- . BRUNOT Sébastien en lieu et place de M. BRUNOT GAILLOT Gabriel,
- . BRUNOT Hervé en lieu et place de M. BRUNOT Jean Paul,
- . DUVAL Maurice,

et d'autre part d'y intégrer, le cas échéant, les portions communales.

Le 21 février 2011



Diplôme du petit mitron pour tous les apprentis boulangers du mercredi éducatif !



Trop haut, c'est l'impossible ; trop bas ce sont les feuilles mortes. La vie n'est pas là ; regardez directement devant vous, à hauteur d'hommes, et vous la verrez.

Eugène Fromentin



Mars



40ème anniversaire
ASH - 1986

Les "Trois Gaules"



Le comité présente le bilan.

Elections cantonales



La Journée du Souvenir



Les enfants des écoles répondent toujours
« présent » à ces journées commémoratives.

414 inscrits,
205 votants et
189 suffrages
exprimés au 2ème tour.



Elections 2012 :

Présidentielles : 22 avril et 6 mai
Législatives : 10 et 17 juin.

L'image est une chose, l'homme en est une autre, c'est très difficile d'être à la hauteur de son image.

Elvis Presley

La vie...

Avril

Joyeuses Pâques



Equipe " Débutants "
1999/2000



Il court, il court le lièvre de Pâques!



Le pauvre
lièvre de
Pâques a bien
du mal à
rejoindre son
gîte !!!



Tous les enfants ont
rempli leur panier de
chocolats.



Gentil lapin, laisse nous entrer !!!



On ne bouge plus, on sourit au photographe !



Grand moment de joie partagé entre petits et grands.



Une chasse à l'oeuf qui s'achève autour d'un goûter offert par l'ASSE.



Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

. Vote le compte administratif 2010 de la commune et de l'assainissement.

. Approuve le compte de gestion 2010 de la commune et de l'assainissement.

. Décide de fixer les taux des quatre taxes (T.H. : 16,85 %, T.F. : 6,20%, T.F. non bâti : 62,08 %, Cotisation Foncière des entreprises : 21,54%). En raison de la réforme de la taxe professionnelle, la part de la taxe d'habitation attribuée au Département est transférée à la Commune.

. Vote le budget primitif 2011 de la Commune et de l'Assainissement.

. Décide d'accorder une subvention de 15 000 € au budget du CCAS.

Le 11 avril 2011



Le tennis
d' Hauconcourt. . .



... invite les
clubs voisins.

" Mon père, il disait :
dans la vie, y'a pas
d'grands, y'a pas d'petits.
La bonne longueur pour
les jambes, c'est quand
les pieds touchent bien
par terre ".

Coluche

La vie...

Mai



L'ASH à Caen
1987



Victoire du
8 mai 1945



Une assemblée respectueuse
lorsqu'il s'agit de se souvenir
" des morts pour la France ".



Les élus déposent la gerbe de la municipalité.



Hubert WATRIN reçoit la médaille d'argent du
Souvenir Français.

Assemblée Générale

L'amicale des Donneurs de Sang présente la traditionnelle revue des comptes et activités aux membres amicalistes.



Remise du " Diplôme d'Honneur aux Combattants de l'armée française 1935-1945 " à Eliane Mattei.



Les associations sont-elles bien assurées ?



Les présidents et membres d'associations sont conviés à une réunion d'information sur les contrats d'assurance, leurs responsabilités, leurs obligations...



La vie...

Le rendez-vous à ne pas manquer !



Invités par le CCAS, plus de 90 seniors se retrouvent pour la collation annuelle à la salle des fêtes.



Une agréable journée pour nos seniors.



C'est une vaine ambition que de tâcher de ressembler à tout le monde, puisque tout le monde est composé de chacun et que chacun ne ressemble à personne.

André Gide

Juin



Remise de médailles
1997



A.S.H.



Présentation du rapport moral et financier lors
de l'assemblée générale.



Un public attentif : on lit, on écoute !

Futurs collégiens

Ils sont prêts pour la 6ème.

1er rang : Laura Léone, Florian Drouilleaux, Marie Brzustowicz, Océane Drouilleaux et Emma Baglio.

2ème rang : Mathieu Rachtan, Florian Serridj, Mike Krol et Lucianne Hamonic.

Nous leur souhaitons
une pleine réussite
dans leurs études.



La vie...

Fête de fin d'année scolaire



Un public attentif
et enchanté !



Une très belle journée qui s'est déroulée en deux temps. Le matin, en présence des familles et amis, les élèves du groupe scolaire ont offert un joli spectacle de chants, de figures artistiques, de saynètes...



L'après-midi, barbecue, jeu de pêche, tatouage, pour le plus grand bonheur des enfants, sont organisés par les membres de l'ASSE.





Les papas s'activent au barbecue, il fait chaud !!!



Une première, les enfants du périscolaire et Zékiya nous ont présenté de jolies danses orientales.



Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

. Décide l'attribution de subventions aux associations locales (13 250 €) et extérieures (830 €)

. Décide d'appliquer une augmentation de 2 % des tarifs des différentes sections du CEJ à compter du 1er septembre 2011.

. Émet un avis favorable au projet de P.L.H. (Plan Local d'Habitat)

. Émet un avis :

- défavorable quant au projet de Schéma Départemental de la Coopération Intercommunale tel que présenté le 28 avril 2011.

- favorable à un regroupement entre la communauté de Communes du Sillon Mosellan et la Communauté de Communes de Maizières-lès-Metz (dans leurs configurations actuelles).

- défavorable quant à un éventuel rapprochement de la CCSM avec les Communautés de Communes de Maizières-lès-Metz et du Pays Orne Moselle.

. Décide la suppression des portions communales aux particuliers à compter du 1er janvier 2012 et de les attribuer directement aux agriculteurs les exploitant (seront inscrites désormais dans le bail de location des terres agricoles)

Informations :

L'A.R.S. (Agence Régionale de Santé) élabore chaque année un dépliant présentant le contrôle sanitaire des eaux effectué ainsi que le classement de chaque site de baignade.

Ces informations peuvent être consultées sur le site internet suivant :

Pour la baignade en Lorraine : www.ars.lorraine.sante.fr

Pour la France : <http://baignades.sante.gouv.fr>

M. le Maire rappelle que les baignades sont interdites sur le ban communal.

Le 20 juin 2011



Grand Prix du Conseil Général

Remis à l'entreprise
" Lorraine Métallurgie
Services SARL " pour son
dynamisme.
Présentation de l'entreprise
page 36.

Félicitations !



C'est parce que la
fortune vient en
dormant que celle-ci
arrive si lentement.

Alphonse Allais

La vie...

Juillet



L'ASH clôture la saison
1980/1981



Fête Nationale



La nuit tombe... on prépare les lampions !



La distribution de lampions et de bracelets "fluo" fait le bonheur des enfants.



L'Harmonie Municipale de Maizières-lès-Metz, les porte-drapeaux, les élus et les villageois arrivent à la salle des fêtes. Le feu d'artifice peut commencer.



L'avenir de l'homme,
c'est la femme. Elle est
la couleur de son âme.

Louis Aragon



Août



L'ASH clôture la saison
1980/1981

La fête au village



M. le Maire et le président du comité des fêtes donnent le coup d'envoi en coupant le traditionnel ruban tricolore en présence des élus, des membres associatifs, des forains et des habitants.



Ils sont prêts pour la tournée des rubans malgré la pluie.

Jobs d'été



Jordane, Christelle et Cynthia découvrent le monde du travail pour gagner leur premier salaire.



Qu'importe que nous emprunions des itinéraires différents, pourvu que nous arrivions au même but.

Gandhi



Le parapluie à la main, les élus saluent les forains.

Septembre



CP/CE1
1980/1981



Jour de rentrée !



Stylos, cahiers, classeurs... sont offerts par la municipalité à chaque élève du primaire.



Premier jour de classe sous un soleil radieux, Mmes Bras et Bessler rassemblent leurs élèves.



Les enfants de la maternelle sont ravis de retrouver leur maîtresse et Gisèle !

... du Village



52 élèves ont franchi les portes du groupe scolaire pour cette rentrée 2011/2012.

14 pour les CP/CE1 et CE2

16 pour les CM1 et CM2

22 en maternelle.

Nous leur souhaitons
une bonne année
scolaire !



Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

. Emet un avis favorable à l'enquête publique préalable à l'approbation du plan de prévention des risques technologiques (PPRt) autour du site de la société du Pipe Line de la Raffinerie de Lorraine (SPLRL). Deux remarques seront inscrites sur le registre d'enquête : respect de l'environnement par les sociétés et en particulier par la Sté KAMET et sera-t-il possible ou non de recevoir du public dans des locaux situés dans le périmètre concerné.

. Emet un avis favorable à la demande présentée par la Sté TRABET sous réserve que toutes les normes de sécurité soient strictement appliquées afin d'éviter tout incident tant sur les personnes que sur l'environnement, le cadre de vie et que le cahier des charges soit respecté.

. Sollicite de la CAF une subvention d'investissement permettant l'amélioration des différentes activités entrant dans le cadre du C.E.J. et le développement des activités ludiques et artistiques. Le coût total de ces acquisitions se chiffre à 3 126 € HT.

. Approuve le rapport annuel sur le prix et la qualité du service de nettoyage de la CCSM, exercice 2010.

Divers :

Recensement de la longueur de la voirie communale : 14,449 km.

Le 12 septembre 2011

Mercredis Educatifs



Une belle sortie pour les enfants " balade à dos d'âne " à la Pierre aux ânes, Les Etangs.



A.L.C.S.



Assemblée générale de l'A.L.C.S. réunissant le comité et les membres de chaque activité.

La vie est un défi à relever,
un bonheur à mériter,
une aventure à tenter.

Mère Teresa

Octobre



Fête des Sapeurs Pompiers
1959



Assemblées générales



L'ASSE présente le bilan des dépenses et des recettes bien équilibré.



Paulette Vilaret, réviseur aux comptes approuve le bilan comptable.



Le président du Souvenir Français, Jean-Marie Scheider prend la parole.



Les amicalistes, très attentifs, écoutent la présentation du bilan. Les porte-drapeaux sont félicités pour leur présence assidue à toutes les sorties.

Centre aéré



Le centre de loisirs de la Toussaint a remporté un vif succès. Les enfants savourent leur repas de midi à la cantine.



Thème de la semaine " Le paradis des petits monstres ". De nombreuses activités sont proposées aux enfants. Ils ont imaginé leurs monstres, fêté Halloween et assisté à une séance de cinéma.



Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

- . Aménagement de l'entrée Nord Est du village. Ont été retenus :
 - groupement STRADEST-ELRES pour la voirie, assainissement AEP et réseaux secs pour un montant de 2 750 608,65 € HT. La société TERA Paysage pour un montant de 130 249,20 € HT pour les espaces verts.
 - société EUROMODULES pour la construction d'un vestiaire, qui se chiffre à 180 000 € HT.
 - société ICL, coordinateur entre les différents intervenants du chantier : 6 063,00 € HT et 1 974,00 € HT.
- . Carte de bus : la commune ne prend en charge que les frais d'établissement de carte de transport pour d'autre collège et lycée à hauteur du coût de la carte de bus pour les élèves fréquentant le collège de Maizières-Lès-Metz et ce jusqu'à l'âge de 16 ans.
- . Retient la dénomination de la nouvelle voie créée par le SICA : *Route de Mancourt* (tronçon compris de Marques Avenue jusqu'après le pont sur le ban communal).

Informations :

Les Biker's dream nous adressent leurs remerciements et leurs adieux.

Le 17 octobre 2011



Rotary Club

En présence de M. le Maire, le président du Rotary ouvre le 8ème salon du vin et de la gastronomie.



La vie...



Une tradition à ne pas manquer !



Une belle journée pour les seniors invités par le CCAS au traditionnel repas d'automne.



Un bon repas servi par l'équipe du restaurant " Le Martin Pêcheur ", une belle décoration de table, sans oublier l'ambiance, tout est réuni pour passer une agréable journée.



Bienvenue dans le club des seniors !

La classe " 51 " mise à l'honneur :

Denis JACQUES, Françoise REICHERT, Jean-Luc SCHONG, André HERRMANN, Anne-Marie AQUILINA et absents sur la photo, Jean-Louis STEF, Sylvie SCHIRMER, Michel BRUDER et Sarah CHARLIER.



Une petite douceur remise au doyen et à la doyenne présents au repas.

Les nouveaux anciens et les membres du CCAS prennent la pose.

" La végétation s'arrête, elle meurt, nous, nous restons pour des générations nouvelles et l'automne est délicieux parce que le printemps doit venir encore pour nous ".

de Senancourt

Novembre



Maternelle
1966/1967



Maternelle 1968/1969

Retrouvailles

Samedi 05 novembre, certains anciens et anciennes du village, nés au début des années 60, qui ont usé les bancs des écoles communales, avaient décidé de se retrouver au restaurant " La Porcherie " pour une soirée bien sympathique sur le thème des " copains d'avant ". Certains, déracinés, étaient venus de très loin et d'autres s'étaient perdus de vue depuis plus de 30 ans.

Une soirée de retrouvailles qui a été appréciée de tous et qui en appellera certainement d'autres.

Accroupis : Jacky Dany, Guy Schong, Pascal Valentin et Thierry Dany.

Debout : Marc Dany, Stéphane Listemann, Francine Jeannot, Patricia Monnier, Christian Brondolin, Christine Chevreux, Jean-Luc Bruant, Valérie Scheider, Jean-Pierre Maestri, Gérald Dany, Corinne Stef, Corinne Gay, Joséphine Favasuli, Nadine Achini, Didier Dausse et Michel Ciprian.



Armistice du 11 novembre 1918



Marché de Noël



Inauguration du 15ème Marché de Noël.

Mercredis Récricatifs



Hum, un gâteau d'anniversaire, quel régal !!!

Conseil d'école



Première réunion de l'année scolaire pour les nouveaux parents d'élèves en présence des professeurs des écoles, de M. le Maire et de la commission scolaire.



Les élus et le Président du comité des fêtes...

... saluent les exposants.



La vie du village



Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

- . Accepte la participation financière du Conseil de Fabrique concernant les travaux de rénovation électrique réalisés et le remplacement de la sonorisation à l'Eglise.
- . Accepte le devis présenté par la Société SOGREAH qui se chiffre à 8 000 € HT concernant la digue. Réalisée en 2006, elle doit faire l'objet d'une étude de dangers qui a pour objectif de caractériser, analyser, évaluer, prévenir et réduire les risques de l'ouvrage, de manière aussi technologiquement réalisable et économiquement acceptable que possible, que leurs causes soient intrinsèques à l'ouvrage, liées à la mise en œuvre ou dues à des risques d'origine interne ou externe à l'ouvrage.
- . Autorise le Maire à solliciter une subvention exceptionnelle auprès du ministère de l'intérieur par l'intermédiaire du sénateur François GROSDIDIER.

Informations :

Enfouissement des bacs à papier et à verre en commençant par ceux de la rue du Moulin. Les travaux sont pris en charge par la CCSM.

Le 21 novembre 2011

Assemblées Générales

" T.Fanny "



" Amicale des Anciens "



Face à l'obstacle, l'homme moyen abandonne ce qu'il a entrepris. Un grand esprit ne se lasse pas et termine ce qu'il a commencé, même si mille fois des obstacles se dressent devant lui, jusqu'à ce qu'il ait remporté le succès.

Sagesse hindoue

Budget & travaux 2011

Les quatre taxes



Taxes	Taux moyen national	Taux moyen départemental	Taux communal	Produit communal
D'habitation	23,54 %	21,21 %	16,85 %	82 733,50 €
Contribution foncière des entreprises	25,22 %	-	21,54 %	551 424,02 €
Foncière sur propriétés bâties	19,67 %	14,69 %	6,20 %	189 905,99 €
Foncière sur propriétés non bâties	48,18 %	50,97 %	62,08 %	21 169,28 €
Total	-	-	-	845 232,79 €

Répartition entre les principales dépenses d'investissement

Nouvelles acquisitions	32 746	soit	0,67 %
Travaux	3 945 240	soit	80,82 %
Remboursement des emprunts	120 000	soit	2,46 %
Solde exécution	783 704	soit	16,05 %

Sur 100 euros du budget général

Provenant de :

Divers	0,69 €
Location salle des fêtes	1,29 €
Dotations - Participations du Département et de l'Etat	18,92 €
Droit de chasse - Redevance - Occupation Domaine Public - CAF	2,49 €
Impôts - Taxes sur pylônes - Droit de mutation	76,61 €

Utilisés pour :

Frais de Personnel	16,83 €
Eau - Gaz - Electricité - Fournitures bureau et scolaires Entretien terrains, bâtiments, réseaux et voirie Cérémonies - Transports collectifs - Téléphone Affranchissement	31,64 €
Indemnités élus - Subventions associations Ordures ménagères - Contingent incendie Cotisations aux Syndicats Intercommunaux	26,77 €
Intérêts emprunts - Titres annulés	14,17 €
Virement à la section d'investissement	10,59 €

Travaux réalisés en 2011

Démolition des vestiaires du foot.
Construction d'un nouveau vestiaire.



Création du boulo-drome à côté du stade.

Les Travaux

Salle des fêtes

Achat de tables et de chaises.
Remise en état des serrures.
Mise en place de l'armoire électrique définitive.
Rénovation de l'estrade.



Voirie

Remplacement des armoires électriques rue des prés et grand'rue.
Remise en état de la voirie (nids de poule).
Entrée Ouest du village : aménagement de 21 emplacements pour plantation de prunus.



Pose d'une clôture de sécurité autour des clapets anti-retour près de chez « Claudine et Gérard ».



Mairie

Achat de matériel informatique.
Mise en place d'un défibrillateur devant la porte d'entrée de la mairie et un à la salle des fêtes.



Groupe scolaire

Réfection des peintures des écoles et...



... de la cuisine du périscolaire.



Achat de baby foot, appareil photo et caméscope pour le club ados.



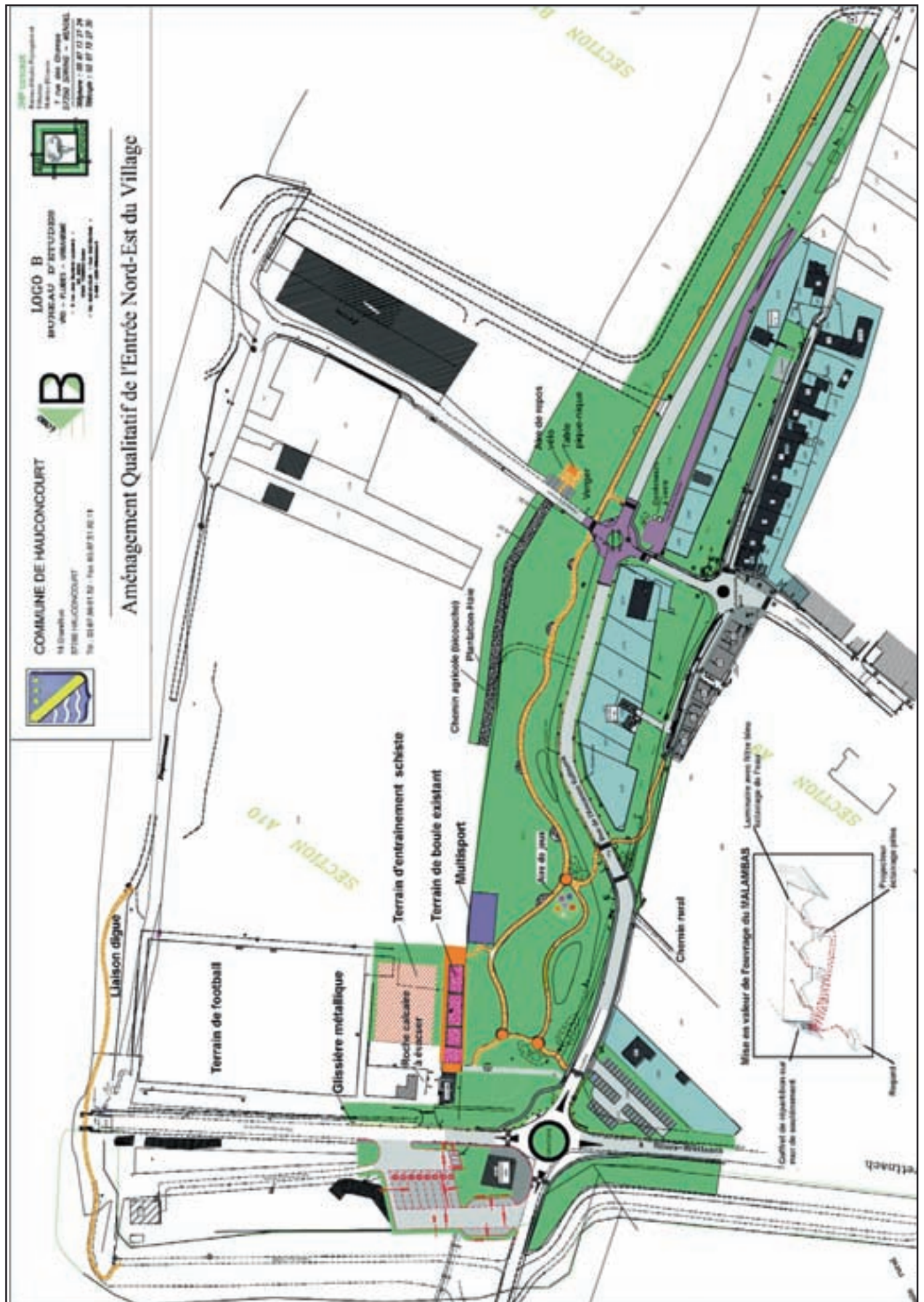
Divers

Eglise : installation d'une nouvelle sonorisation.
Pose de vernis sur la fresque du mur de la digue derrière le stade.



Mur de la digue « ferme de la Moselle » : réalisation d'une fresque.

Aménagement entrée Nord-Est

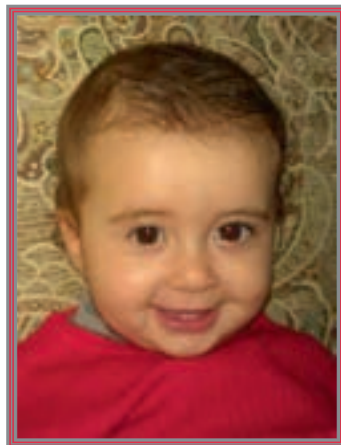


Etat civil...

*Premiers
crist*



Killian HAMEL
30 décembre 2010



Lucie ZIMMERLE
11 février 2011



Nicolas EEKEN
15 mai 2011



*Ils ont dit
"oui"*



Bernadette JOB & Bernard GRAFF
le 22 janvier 2011



Christine CAVELIUS & Christophe MEUNIER
le 11 juin 2011



Rebecca PELTRE & Nicolas DAHLKE
le 18 juin 2011



Marie-Rose KLEIN & Ivan ASSOULINE
le 23 juillet 2011



Valérie SZTOR & Hervé KOEPPE
le 30 juillet 2011



Geneviève RUPPEL

aura 92 ans le 28 décembre 2011



Maurice PETIT

aura 91 ans le 29 décembre 2011

*Honneur à
nos doyens*



Bienvenue à ...



Manuel RIBAU, 12, rue de l'Eglise
Badre AYADI, 4, rue du Presbytère
Fredy BOOB, 14 bis, rue d'Amelange
Marie-Thérèse BELLANGER, 54, Grand'Rue
David RUPPEL et ses enfants, 12B, Grand'Rue
Pierre PFEIFFER et Claire RENAUX, 19 A, Grand'Rue
Jean-Noël SCHMITT et Célia GABRIEL, 7, rue de l'Eglise
Cédric CLEMENT et Elodie PITOZZI, 7 bis, rue de l'Eglise
Gilles et Madelyne HOCHSTRASSER, 16 E, rue de l'Eglise
Patrick et Valérie BEAUVOIR et leurs filles, 10, rue des Près
Olivier ENTRINGER et Peggy GESCHIER, 14, rue de l'Eglise
Sébastien FROELIGER et Stéphanie MATHIS, 31, Grand'Rue
Jean-François VATRY et Patrice GUERRIN, 7, rue du Presbytère
Martial MARKIEWICZ et Diane MONTASTIER, 7, rue de l'Eglise
Jean-Pierre et Katharina BASQUIN, 4, route de Maizières-lès-Metz
Soane PALEGALU et Sandrine REININGER-RAES et leurs enfants, 19, rue du Moulin

METZINGER Gérard, décédé le 13 février 2011

SIEGLER Jean-Luc, décédé le 4 avril 2011

STIEN Denis, décédé le 30 avril 2011

DANY Monique, décédée le 7 août 2011

Une pensée particulière à une ancienne doyenne du village

LOUIS Justine, décédée le 17 juin 2011

*Ils nous ont
quittés ...*



Lorraine Métallurgie Service

LMS

Lieu-dit Amelange
57280 - HAUCONCOURT
Tél : 03 87 30 60 15
Fax : 03 87 30 63 59



La société Lorraine Métallurgie est une SARL au capital de 30 000 €, créée en juin 2004 à l'initiative de cinq salariés licenciés de l'entreprise LUTRAC suite à la liquidation de cette dernière. Elle est dirigée par M. Ennio FALVO, gérant de la société.

LMS a débuté son activité à Ste Marie aux Chênes en juin 2004. Suite à l'accroissement de son activité, un déménagement à Hauconcourt a été effectué en juin 2007 dans des locaux plus spacieux (1 400 m² contre 300 m² auparavant) et adaptés, permettant de mieux répondre aux besoins des clients.

Sa spécialisation dans le domaine de la mécano-soudure, le savoir-faire, de plus de 30 ans, des membres fondateurs lui ont permis de répondre à des besoins spécifiques de ses clients, d'assurer une qualité de conception et d'avoir une importante réactivité dans les délais d'exécution pour la réalisation de ses prestations.

LMS compte aujourd'hui 17 salariés à temps plein.

Malgré la crise qui a affecté considérablement le marché, la société a su préserver tous ses emplois.

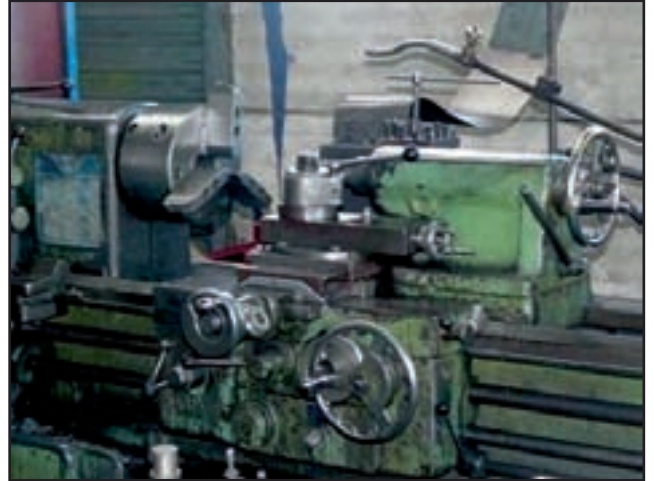
De plus, LMS accorde une grande importance à la polyvalence et à l'accroissement des compétences de ses salariés; c'est pourquoi, elle a mis en oeuvre une politique de formation soutenue par des subventions que lui accordent le Conseil Régional et l'ADEFIM.



Au fur et à mesure des différentes années d'existence, le chiffre d'affaires de la société a augmenté de manière importante, excepté en 2009 et 2010 où ce dernier a chuté en raison de la crise.

ACTIVITÉ PRINCIPALES

Fabrication de sous-ensembles de machines agricoles
Ensembles mécano-soudés
Prototypes
Montage
Rechargement
Réparation de godets
Supports pour panneaux photovoltaïques
Grilles urbaines pour collectivités
Ferronneries d'art pour particuliers
Cuves inox



Les artisans qui font la Moselle.

La société LMS a reçu le grand prix de l'artisanat, catégorie « Performance de l'Entreprise ». Félicitations !

Le défibrillateur...



Plus de 40 000 personnes meurent chaque année en France d'un arrêt cardiaque. Plusieurs milliers d'entre elles pourraient être sauvées grâce à un défibrillateur. Les arrêts cardiaques se font dans 70 % des cas devant un ou plusieurs témoins. La rapidité de l'intervention est vitale, les chances de survie diminuent de 10 % chaque minute.

C'est quoi un défibrillateur ?

Un défibrillateur automatique est un appareil portable, fonctionnant au moyen d'une batterie, dont le rôle est d'analyser l'activité du cœur d'une personne en arrêt cardio-respiratoire. Cette analyse est entièrement automatique, ce qui évite à l'opérateur toute prise de décision. Seuls des chocs externes sont possibles, c'est-à-dire que les électrodes sont placées sur la peau du patient. Si elle détecte un rythme choquable, la machine permet de délivrer un choc électrique, ou défibrillation.

Il existe 2 types de DAE (Défibrillateur Automatique Externe) :



DEA : Défibrillateur Entièrement Automatique.

Un à la salle des fêtes et un au stade de foot et au boulodrome.



DSA : Défibrillateur Semi-Automatique disponible à la mairie.

Principe du défibrillateur

La défibrillation consiste à délivrer un choc électrique à travers la paroi du cœur pour l'arrêter momentanément et lui permettre de redémarrer spontanément avec un battement régulier.

Le cœur

Un battement du cœur = systole + diastole (deux activités mécanique et électrique)



Asystolie = arrêt de l'activité cardiaque.

Fibrillation ventriculaire = anarchie des contractions des fibres musculaires cardiaques (inefficace pour la circulation sanguine dans 80% des cas)



Dans les 2 cas, plus de pouls carotidien, il faut mettre en œuvre la chaîne de survie.

Les causes de l'arrêt cardio-circulatoire



Origine cardiovasculaire :

- infarctus,
- troubles du rythme,
- embolie pulmonaire.

Autres origines :

- intoxication médicamenteuse,
- accident vasculaire cérébral,
- traumatisme crânien,
- obstruction des voies aériennes supérieures,
- électrocution,
- médicaments à toxicité cardiaque,
- troubles métaboliques,
- noyade.



Conséquence de l'arrêt cardio-respiratoire



Anoxie cérébrale avec lésions irréversibles. La vie est menacée à très court terme

... La chaîne de survie

La victime ne parle pas, elle ne réagit pas à un ordre simple, aucun mouvement de la poitrine ou de l'abdomen n'est visible et aucun bruit, souffle n'est perçu



c'est l'arrêt cardiaque



Alerter

Demander un DEA

Masser (30 compressions)

Souffler (2 insufflations)

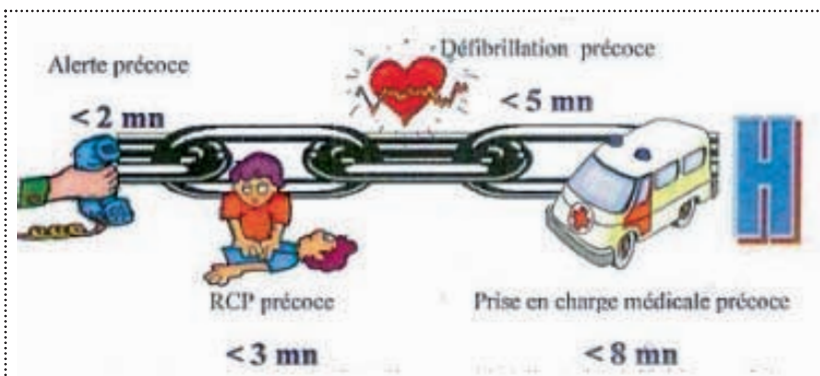
Enfants (débuter par 5 insufflations)

Mise en place du DAE

Connecter les électrodes

S'écarter pendant l'analyse

Suivre les instructions du défibrillateur.



Chaque minute perdue réduit les chances de survie.

**D
A
N
G
E
R**

Ne pas choquer si...

- . nourrisson
- . contact avec la victime
- . atmosphère explosive (fuite de gaz...), inflammable
- . surface humide, métallique



Conditions particulières

Enfant : 5 cycles de RCP puis mettre en place le DAE, une électrode dans le dos entre les omoplates, l'autre devant au milieu du thorax.

Timbres médicamenteux (patches) : retirer le timbre et essuyer avant de coller l'électrode.

Stimulateur cardiaque (pacemaker) : coller l'électrode à environ 1 cm en dessous.

Les DEA standards conviennent pour les enfants de 8 ans et plus. Pour les enfants entre 1 et 8 ans, des électrodes pédiatriques ou un mode pédiatrique existent. S'ils ne sont pas présents, utilisez le DEA tel quel.

L'utilisation des DEA n'est pas recommandée pour les enfants de moins d'un an.

Allumer l'appareil et suivre les consignes qu'il donne : "coller les électrodes autocollantes sur la poitrine nue de la victime" en suivant les dessins (une au niveau de la clavicule droite, l'autre sous l'aisselle gauche). Si nécessaire, raser les poils à l'endroit où l'on va poser les électrodes, pour permettre un bon contact



Pratiquer la RCP (réanimation cardio-pulmonaire) : **massage cardiaque et bouche-à-bouche** avant et après la pose du défibrillateur.

Lorsque le défibrillateur est allumé, l'appareil vous donne les instructions.

Ne pas toucher la victime pendant l'analyse du rythme cardiaque et la délivrance des chocs (la réanimation est provisoirement interrompue).



*Le
saviez-vous ?*

Les défibrillateurs sont indiqués dans les lieux publics par le sigle suivant :





L'évolution de la structure familiale, les modes de vie rendent plus que jamais indispensable l'accueil des enfants hors périodes scolaires.

Situé au groupe scolaire, le CEJ vous propose quatre espaces d'accueil adaptés aux enfants et aux adolescents.

" Péri scolaire "

L'accueil périscolaire est nécessaire pour répondre aux besoins de la plupart des parents qui travaillent. Pour l'enfant, fréquenter l'accueil périscolaire, c'est toujours passer d'un univers à un autre, il passe de l'école à la famille ou de la famille à l'école. C'est un lieu de plus dans sa journée. C'est aussi passer un nouveau temps en collectivité. L'enfant a donc besoin de s'y sentir attendu et accueilli et il doit pouvoir y recréer un monde à lui.



Un grand moment : le repas à la cantine !



Activités :

peinture, coloriage,

découpage, jeux...

*les enfants laissent
courir leur imagination.*



Tous les enfants scolarisés à Hauconcourt sont accueillis le matin de 7h20 à 8h20, pour le repas de 12h00 à 13h35 et le soir de 16h15 à 18h30.



De nombreuses activités sont proposées dans le respect des envies et du rythme de chaque enfant.

Atelier : « initiation danse orientale » encadré par Zékiya tous les vendredis de 16h15 à 18h30 dans le cadre des activités du périscolaire (à partir de 5 ans) avec Marie, Céline, Julia, Marie, Mathilde, Léa et Cécilia !



" Mercredis Educatifs "

Les enfants de 3 à 12 ans sont accueillis tous les mercredis (en dehors des vacances scolaires) de 14h00 à 18h00. Un programme d'animations nombreuses et variées (activités manuelles, sportives, artistiques, sorties....) est établi chaque trimestre. Vous pouvez le visualiser sur le site de la commune.



Confection de cerfs-volants !



Baptême de l'air à l'aérodrome de Doncourt Les Conflans (54).



Céline fête son anniversaire !



Ils ont joué aux apprentis boulangers !

Petits jeux à règles avec Ilaria.



Visite guidée du moulin de Buding.



Ateliers créatifs



Contrat Enfance...

" Accueils de Loisirs "

C'est dans une ambiance pleine de gaieté et de découverte que les enfants de 3 à 12 ans vivent des vacances à leur rythme. Ils sont accueillis pendant les vacances scolaires de printemps, d'été et de Toussaint. Les sessions, sur des thèmes variés, permettent aux enfants de participer à de nombreuses activités manuelles et à des sorties. En voici quelques exemples...



Activités manuelles



Je peins mon « village africain » !



Midi, tous à la cantine !



*Les copines
de la petite Mandarine au bal
de la Cerise.*



*« Les jeux télévisés » présentés par les
enfants aux parents.*



*Cueillette à
Peltre.*

Les sorties.



*Les bonnes groseilles transportées
par Noé !!*



*Promenade sur la
base nautique du
Grand bleu (54)*



Oh ! Les belles tortues à l'aquarium !

" Club Ados "



Accueillis tous les vendredis soirs de 19h30 à 21h30, les jeunes de 12 à 17 ans se retrouvent pour passer la soirée ensemble, organiser des sorties, participer à des jeux, communiquer... Ci-dessous, un échantillon de leurs activités.



Janvier 2011 - Week End à Milan

Pose photo devant le castello sforzesco.



Février 2010 - Ski à Xonrupt

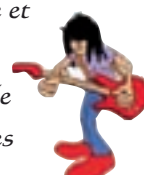


*Une tradition italienne de la galerie Victor-Emmanuel II :
« allez écraser les testicules du taureau avec le talon »,
il paraît que cela porte chance de le faire !*

Découverte du monde musical du blues et de Jimi Hendrix.
Interview réalisée par Manon et Lara de...



... Fred Chapelier, artiste et guitariste de Jacques Dutronc et de Eric Starczan.



Atelier scrapbooking



Zékiya ARI
Directrice
Périscolaire, Mercredis
Educatifs, Accueil de
Jeunes et de Loisirs



Ilaria SANTORO
Animatrice
Périscolaire,
Mercredis Educatifs
et Accueil de Loisirs



Marie-Paul KLECKNER
Animatrice
Accueil de Jeunes
« Club Ados »

La vie...

"La maternelle"



Ils fêtent
carnaval,
Pâques...



Rentrée 2011/2012 pour 22 enfants.



... Halloween !



Spectacle de fin d'année.
Contines, saynètes, danses...
une belle prestation !



Un joli
cadeau
pour les
mamans !



Sortie
de fin
d'année
à Vigy.



Ils sont fiers de leur potager !

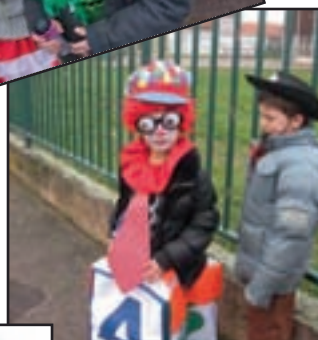
"Le primaire"



Mmes Besler et Bras accueillent les 30 élèves à la rentrée scolaire 2011/2012.



Nous fêtons carnaval à l'école.



Les sacs sont lourds !



Nous nettoyons la nature.



Rien ne manque à notre tenue pour une belle descente en Roller.



Sortie d'orientation.
Ne perdons pas le nord !

La vie...

Classe verte en Alsace à Neuwiller-lès-Saverne !



Les valises sont prêtes !



*Randonnées,
découverte de
la nature...*



Ça grimpe !!!



*Sortie pédagogique organisée
par le Souvenir Français...*



*... au musée du costume Militaire à
Thiaucourt et à la
Ferme Biologique
du Sonvaux aux
Eparges.*





Opération « pièces jaunes » !



Sortie à vélo avec les parents, un plaisir !



Nous fêtons l'épiphanie...



Respectons les panneaux de signalisation !



Ils font l'alphabet, devinez la lettre !



Marché de Noël : vente de billets de tombola, de gâteaux...



... nos anniversaires.

Spectacle de fin d'année à la salle des fêtes



Vacances scolaires

Noël

17 décembre au 02 janvier

Hiver

11 au 26 février

Printemps

07 au 22 avril

Été

05 juillet au 03 septembre



Roselyne SCHMITT
Directrice
Maternelle

Gisèle MEHNEN
ATSEM



Stéphanie BESLER
Directrice
Elémentaire
CP CE1 CE2

Angélique BRAS
Professeur des
écoles
CM1 CM2



Le Comité des Fêtes

Son but est d'organiser les manifestations communales...

Les membres de huit associations hauconcourtaises
se donnent sans compter pour les réussir !

Le 13 juillet...



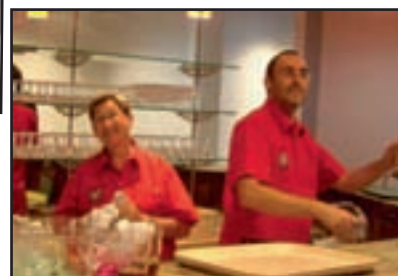
...vu côté cuisine !



La fête patronale...

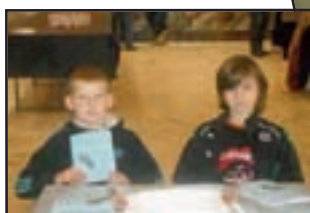
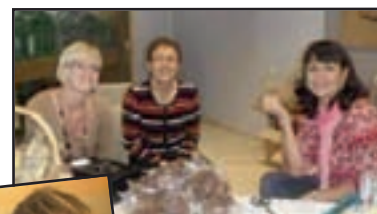
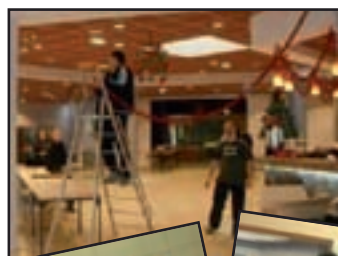


*80 bénévoles ont
contribué à son
succès !*



Le Marché de Noël

*Beaucoup de travail mais
une belle réussite pour ce
15ème anniversaire !*



*Le bénévolat, c'est l'art de la gratuité du cœur, du geste et
du temps... il a tellement de valeur qu'il n'a pas de prix !*

Le Président et tous les
membres du Comité des
Fêtes vous souhaitent une
très bonne année 2012.

Président
Philippe
BRZUSTOWICZ

L'Amicale Sportive



Un début de saison quelque peu chaotique, beaucoup de blessés, mais la trêve hivernale sera sans doute salvatrice...

Nos joueurs s'entraînent uniquement le mercredi au stade de la J.S.O. ENNERY, dans l'attente de l'installation des nouveaux vestiaires.

Un grand merci à ce club voisin et en particulier à son président Alain KERN !



SENIORS 3ème division - GROUPE E



SENIORS 4ème division - GROUPE G



Bonne table...

La soirée couscous

du 19 novembre



... et superbe ambiance !

Une page se tourne...

L'année 2011 a aussi été celle du changement...

Adieu à notre vieux vestiaire et à nos vieilles installations !



Le nouveau vestiaire devrait être terminé fin janvier.

Ces futures installations permettront à l'A.S.H. de proposer à ses licenciés des conditions d'entraînement de qualité.

Merci à M. le Maire et à son conseil municipal !

La balade gourmande de DIEUZE

Pour la deuxième année consécutive, 50 licenciés et sympathisants de l'A.S.H. participaient à la balade gourmande automnale de DIEUZE. Toujours programmée le 2ème dimanche d'octobre, cette marche, qui regroupe plus de 1400 personnes, est organisée par la Société de Tir Sportif « Aux Deux Seille ».

9 octobre 2011 - 9h45
Tout le monde est à l'heure au rendez-vous. Ciel menaçant au départ, ciel bleu à l'arrivée au Domaine de Lindre. Une bonne journée s'annonce ...



Sur un parcours de 12 km, nous découvrons la forêt, la campagne et les étangs de Dieuze et de ses environs.



Une pause tous les 2 km, pour déguster tout au long de la marche un excellent repas...



MENU

Kir et sa malicette danoise
Soupe automnale
Salade alsacienne
Poitrine de veau farcie et ses pommes de terre paysannes
Assiette de fromages Génoise à la framboise
Prince noir
Vin à discrétion à toutes les étapes

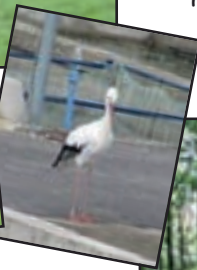
Un petit air
d'accordéon à
chaque étape... des
refrains repris en
chœur par la chorale
haucourtaise qui,
comme à son
habitude, n'a pas
démérité !



Au pays du sel, au cœur
du Parc Naturel
Régional de Lorraine, les
habitants du Saulnois et
de sa région ont su
préserver un cadre de
vie où la « Nature
Grandeur Nature » est
encore une réalité.



Au gré des
Sentiers
balisés, nous
apprécions un
formidable
patrimoine
naturel.



Entre deux mets,
nous longeons les
étangs et entrons
dans la forêt
domaniale de Saint
Jean : tout concourt
à une découverte
passionnante !



Souvenirs,
souvenirs...
Jean-Marc
DEMISSY pose
devant la caserne
où il a effectué
son service
militaire en 1966.



L'A.S.H. vous remercie pour votre générosité lors
de la présentation de ses calendriers annuels !

La photo de
groupe avant le
retour à
HAUCONCOURT.
Une magnifique
journée placée
sous le signe de la
bonne humeur et
de l'amitié !



Le Président, les
membres du comité
et les joueurs de
l'A.S.H. vous
souhaitent un
Joyeux Noël et une
Bonne et Heureuse
année 2012.



Président
René DUMSER



Comme les années précédentes, la saison 2010/2011 a été d'une intense activité pour les membres du Comité et les autres bénévoles hors Comité. En parfaite harmonie avec les Comités du Souvenir Français de Maizières-lès-Metz et de Hauconcourt, nos Porte-Drapeaux ont participé à une soixantaine de cérémonies commémoratives dans le Pays Messin et la Vallée de l'Orne.



Nous avons bien sûr honoré les 9 cérémonies locales que sont la Journée du Souvenir à Hauconcourt et Maizières-lès-metz, la Déportation, les 7 et 8 mai, le 18 Juin et les 10 et 11 novembre dans nos communes.



*Victoire du
8 mai 1945 à
Hauconcourt*



13 mars 2011 Journée du Souvenir à Maizières-lès-Metz



Armistice du 11 novembre 1918 à Hauconcourt

Le 15 août 2011, répondant à la double invitation du Maire de Metz, Dominique GROS et du Président de Rhin et Danube, Maurice DEMANGE, nous avons participé au 67ème anniversaire du débarquement de Provence en 1944. Nos Porte-Drapeaux ont, comme toujours, fait sensation et ont été félicités par les diverses personnalités.



15 août
67ème anniversaire
du débarquement de
Provence en 1944.



Nous retiendrons également les quatre voyages pédagogiques à Verdun. Trois avec le collège Paul Verlaine de Maizières-lès-Metz et un avec les écoles élémentaires de Briex et La Maxe. Ainsi, près de 300 personnes ont fait ces déplacements dont 256 élèves.

07 octobre 2010
Collège Paul Verlaine à Verdun

Le 15 octobre 2011, nous avons participé à la 5ème journée de la Mémoire Patriotique Mosellane à Yutz qui a connu un grand succès cette année encore, rassemblant un millier de personnes dont 350 Porte-Drapeaux. Une quarantaine de personnes est montée dans le bus à Maizières-lès-Metz alors que d'autres personnes sont allées directement en voiture.

Joyeuses Fêtes de
fin d'année et
Meilleurs Vœux
pour 2012.



Président
Angélo MANZA

Je remercie sincèrement toutes les personnes bénévoles qui soutiennent nos actions patriotiques et les Porte-Drapeaux pour leur dévouement exemplaire.



Association
reconnue
d'utilité
publique

Souvenir Français

Comité de Hauconcourt

Siège :
8, rue des Jardins
57280
HAUCONCOURT



Lors de la présentation de son rapport annuel, un bilan des manifestations passées a été présenté à l'Assemblée par Maurice COQUE :

- Janvier : réunion des présidents de section à Montigny.
- 3 Mars : dans notre village, Journée Souvenir de notre section, 27 drapeaux à la cérémonie.



Un bilan financier positif présenté par Roger STEF. Quitus lui a été donné par nos réviseurs aux comptes, Robert BOUQUE et Hubert WATRIN. Approuvé à l'unanimité par l'assemblée.



Le repas
à la
ferme...



... sans oublier le
goûter.



- 12 Juin : congrès départemental à DABO.
- Sorties patriotiques : 8 mai, appel du 18 Juin, journée des déportés dernier dimanche d'avril, hommage aux Harkis et 11 novembre.
- 15 octobre à Yutz : 5ème journée de la mémoire mosellane sur le thème de " victimes de la germanisation " organisée par le Conseil Général.
- 20 sorties avec drapeaux dans différentes sections départementales. (merci à notre porte-drapeau).
- 7 réunions du comité.
- 23 juin : sortie pédagogique en autocar au musée du costume militaire à Thiaucourt et à la ferme biologique du Sonvaux aux Eparges (visite, atelier attelage, repas et goûter).



Merci à toutes
les personnes
qui soutiennent
le Souvenir
Français.



Une belle balade pour les enfants !

Visite
du
Musée



Président
Jean-Marie SCHEIDER

Bonne et Heureuse année 2012.



TENNIS CLUB

« Où sont les femmes ? ». Cette célèbre chanson de Patrick Juvet pourrait très bien être l'hymne de cette saison.

En effet, il n'y avait plus qu'une seule femme adulte inscrite, sur une quarantaine de licenciés, au cours de la saison 2011. Nous mettons tout en œuvre avec l'aide de la fédération pour faire revenir les dames à la pratique du tennis (modulation tarifaire, journée rencontre etc...)

La C.C.C., il l'a fait !

Comprenez par ces 3 lettres, les villes de Courmayeur en Italie, Champex en Suisse et Chamonix en France. C'est une course en montagne de 92 kms qui relie Courmayeur à Chamonix.

Xavier BECKRICH, ancien membre du Conseil Municipal et joueur de tennis au sein du Club de



Hauconcourt, a réussi l'exploit de couvrir cette distance en 22 h 25 minutes.

La performance est réelle, lorsqu'on sait que fin août, les conditions météo étaient exécrables durant toute la course. Xavier a dû faire face à un violent orage de montagne,

puis à des pluies verglaçantes lorsqu'il passait au sommet des différentes montagnes qu'il a gravies.

Pour les connaisseurs, la course présentait un dénivelé positif de 5 800 mètres... sur 92 kms !

Tout au long de la course, le tennis club se tenait au courant de l'évolution des temps par les textos reçus de son épouse.

Xavier est resté en course presque 24 heures, il a souffert de l'humidité, puisqu'il faut partir en autonomie complète, il n'avait donc pas les moyens de pouvoir se changer. Ce n'était pas son premier coup d'essai, puisqu'en décembre 2010, il avait réussi son examen de passage, lors de la course : St Etienne - Lyon, par les monts du Lyonnais. Il délaisse quelquefois l'entraînement pour participer comme joueur ou comme bénévole au sein du club de tennis.

L'ensemble du club lui réitère encore une fois des félicitations à hauteur de l'évènement.

On pourrait ajouter 2 C à C.C.C. et lui dire « Chapeau Champion ! ».



Mesdames, faites ou refaites du sport, les portes du Tennis Club vous sont ouvertes.



La bourse aux jouets, une belle réussite !

TARIF SAISON 2012

Adulte : 35 €

Jeunes moins de 16 ans : 20 €
(école de tennis gratuite)

Réduction pour les familles et les couples

Renseignements : 06 26 18 47 94

Meilleurs voeux pour 2012.



Président
Pascal COQUE



L'Association Sportive Socio-Educative de l'Ecole

Cette association travaille en coopération avec l'école pour permettre le financement des sorties et spectacles, du matériel de sport, des livres, des fichiers....

Cette année, la dépense la plus importante a été attribuée pour les sorties scolaires. Tous les élèves du primaire ont profité en mai d'une classe verte en Alsace à Neuwiller-lès-Saverne. La maternelle quant à elle a bénéficié d'un spectacle, " L'Oiseau Bleu ", et d'une journée plein air à Vigy. Le financement du transport en bus pour des rencontres d'athlétisme et l'achat d'un tunnel, cerceaux et anneaux a complété sa participation à la vie sportive de l'école.

Pour permettre ces dépenses, l'ASSE a organisé comme chaque année un grand Loto en mars et a participé aux manifestations du comité des fêtes du 13 Juillet, de la fête patronale le 1er week-end d'août ainsi qu'au marché de Noël mi-novembre. D'un point de vue plus ludique, l'ASSE offre le goûter aux enfants et parents dans la cour de l'école après la traditionnelle chasse à l'œuf du Vendredi Saint.

Brioche Café,
jus de fruit, ...
il y en a pour
tout le monde !



Le plaisir de
la pêche.

Les petits s'amusent, les
grands mangent !!!



Pour terminer
l'année scolaire
dans la joie et la
bonne humeur,
l'ASSE organise

un barbecue à la Salle des Fêtes après le spectacle de fin d'année qui a rencontré une fois de plus un grand succès.

L'assemblée générale a eu lieu le 18 octobre 2011.

Un grand merci à tous les assesseurs
poursuivant leur activité au sein de l'ASSE
et bienvenue aux nouveaux membres.

Le comité directeur

Présidente : WAREST Florence
Trésorière : CIPRIAN Isabelle
Secrétaire : REICHERT Angélique

Rendez-vous 2012

Loto des écoles le dimanche 1er avril
Chasse à l'œuf le Vendredi 06 avril
Barbecue le Samedi 23 Juin



Présidente
Florence WAREST

La Présidente et le comité vous souhaitent une très Bonne Année 2012.



Le "T.FANNY Club"

Le T.Fanny Club a déménagé au Printemps 2011 à proximité du terrain de foot..

Malgré ce bouleversement, les adhérents, toujours passionnés, ont été nombreux à participer aux divers rencontres et concours.

La cinquième année se termine sous le signe de la convivialité, la bonne humeur et l'esprit d'équipe !

Ces quelques photos vous donnent un aperçu de toutes ces belles rencontres !



« Tournoi village », sous un soleil de plomb, petits et grands ont profité pleinement de cette magnifique journée.



Une pause bien méritée à l'ombre !



Ils sont prêts !



C'est l'heure du barbecue !

Il fait chaud,
le chapeau est de
rigueur !!!



On tire, on pointe, on mesure !!!



L
e
c
o
m
i
t
é

Président : Cédric JACOBY

Vice-Président : Thierry DANY

Trésorier : Michel GALLUSSER

Secrétaire : Evelyne PELTRE

Assesseurs : Marie-Ange LEONE, Jean-Bernard JACOBY, Mario LEONE, Hervé MULLER, Laurent REICHERT et Vincent WAREST.



La saison 2012 débutera au printemps prochain, tous les mercredis, vendredis et samedis à partir de 17 heures. Participation ouverte à tous, moyennant une cotisation annuelle... Avis aux amateurs !

Bonne et Heureuse année 2012.



**Président
Cédric JACOBY**



L'Amicale des Anciens

La saison 2010/2011 a réuni nos anciens chaque deuxième jeudi du mois, de novembre à avril, pour un repas convivial.

De sympathiques bénévoles se chargent du service à table.



Dernier apéro de la saison !



Le plaisir pour nos seniors de se retrouver !



Après deux sorties en début d'année, les anciens ont effectué en septembre un petit séjour dans le Jura. Ils ont visité la citadelle de Besançon, le château de Joux, les salines de Salin-les-Bains, le musée de l'Horloge de Morteau, une fromagerie... profité d'un déjeuner-croisière sur le Doubs et d'une balade à bord du train à vapeur « le Conifer ». L'hébergement s'est fait au village de vacances de Métabief.

Vive leurs majestés, les reines et les rois de janvier. Ils portent très bien leur couronne !



Photo souvenir devant les remparts de Joux.

Dès 60 ans, soyez les bienvenus
à l'amicale des anciens.
Le Président et le Comité vous
souhaitent une bonne et
heureuse année 2012.

Rédactrice : Simone PERNET
Photos de Roger Stef et Yoland Stef



Président
Yoland STEF



L'Amicale des Donneurs de Sang

Elle a tenu son Assemblée Générale le 8 mai 2011, sous la présidence de M. Hubert WATRIN et en présence d'une nombreuse assistance. Parmi les invités, M. MAILLARD, Président de l'Union Départementale fédérée des associations pour le don de sang bénévole de la Moselle, M. le Docteur MARGAROLI, représentant l'EFS site de Metz, Mme Anne-Marie JACOBY, adjointe au maire de Hauconcourt et les représentants d'amicales de la région.

Bilan des collectes pour l'année 2011

27 janvier : 18 dons et une plasmaphérèse pour 21 inscrits

11 juillet : 22 dons et 4 plasmaphérèses pour 26 inscrits

18 octobre : 19 dons et une plasmaphérèse pour 20 inscrits



Vous êtes en bonne santé, vous avez entre 18 et 70 ans, vous pesez plus de 50 kg, venez nombreux lors des collectes de sang à la salle des fêtes.

Collecte 2012

Mardi 31 janvier

Mardi 26 juin

Lundi 24 septembre



Ils donnent leur sang. Félicitations !



Le Président et le comité vous souhaitent
Bonne & Heureuse Année 2012.



Distinctions

10ème don : Mélissa REINHARD

60ème don : Marie-Thérèse FEDOLACK

Le Comité

Président : Hubert WATRIN

Vice-présidente : Josiane STEIMETZ

Secrétaire : Alain STIEN

Secrétaire adjointe : Syndie PERRIN

Trésorier : Denis JACQUES

Trésorier Adjoint : Cédric JACOBY

Assesseurs : Mariette STIEN, Valérie STIEN et Kévin STIEN.

Donner son sang est acte
généreux, solidaire et
responsable qui permet de
sauver chaque année plus
de 500 000 malades.



Président
Hubert WATRIN



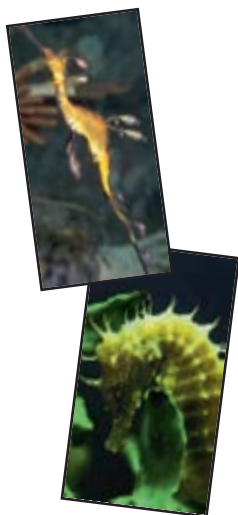
Amicale des "3 Gaules"

Le temps incertain du mois de juillet n'a pas permis à l'Amicale d'organiser la traditionnelle demi-journée d'initiation à la pêche. C'est donc à l'aquarium d'Amnéville qu'elle a invité les enfants de l'Accueil-Loisirs.

Voici quelques images de cet agréable après-midi du 21 juillet :



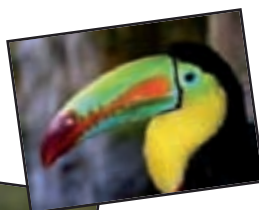
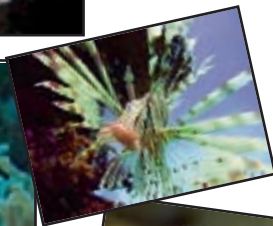
Enfants et accompagnateurs posent pour la photo de groupe devant l'aquarium.



On attend sagement devant l'entrée.



Après la découverte de toutes sortes de poissons, les enfants s'émerveillent devant les oiseaux de la serre tropicale, les raies du bassin tactile, les hippocampes, les méduses, les tortues...



Place au goûter offert par l'amicale sous l'œil vigilant des accompagnateurs !

Concours de pêche à la truite

16 octobre : ciel bleu et grand soleil pour ce concours gratuit réservé aux amicalistes !



Alevinage : des centaines de truites rejoignent les eaux de l'étang.



*Les pêcheurs
attendent
patiemment...*



*...la bonne
prise !*



*On s'affaire aux
frites pour assouvir
les gros appétits !*



*Merci aux pêcheurs, aux
sympathisants et aux
membres du comité pour
votre présence et votre
participation !*



**Le Président et les membres du
comité vous présentent leurs
meilleurs vœux pour 2012.**



**Président
Mario LEONE**

Association Loisirs Culture & Sports

L'année 2011



Samedi 5 février : loto de l'ALCS (en remplacement du 26 décembre 2010 annulé pour cause de neige).

Dimanche 6 février : traditionnel goûter " galette des rois et crêpes-partie ", offert aux membres de l'ALCS et à leur famille.

Vendredi 30 Septembre : Assemblée Générale, 20h00.

Les manifestations



Samedi 5 février, minuit, malgré la fatigue, le point sur le loto de l'ALCS. Les entrées et la vente de petite restauration se soldent par un succès.



Galettes ou crêpes ?
« Y'a qu'à se laisser gâter ».

Dimanche 6 février, goûter convivial.



Les participations de l'ALCS aux manifestations organisées par le Comité des fêtes

12 & 13 novembre : Marché de Noël

13 juillet : Feu d'artifice & soirée dansante

6 & 7 août : Fête patronale

Samedi 6 août, après la pluie et dans la bonne humeur, des bénévoles de l'ALCS au stand de crêpes, aux côtés d'Isabelle et de René (Comité des fêtes).



La vie des 6 clubs

Billard

Foyer socio-culturel : vendredi 20h00.

Cotisation annuelle : 22€.

Animateur & contact: Jean-Marc Demissy.



Musculation

Salle en accès libre.

Cotisation annuelle : 110€.

Animateur & Contact : Philippe Monnier.



Gymnastique douce,

Foyer : mardi 10h00 en période scolaire.

Contact : Ginette Ciprian.

Gymnastique tonique

Ecole : Vendredi 20h15 en période scolaire.

Contact : Sandrine Baudin.

Cotisation annuelle : 45 €.

Animatrice : Colette Petitclerc.

Quelques
gymnastes
du vendredi
autour de
Colette
Petitclerc,
animatrice
agrée.



Section micro-informatique

Foyer socio-culturel, samedi 10h00 - 12h00.

Cotisation annuelle : 40€.

Animateur : Jacques Zimol.

Contact : Marie-France Demissy.



La section
micro-
informatique
et
M. Zimol.

Scrabble

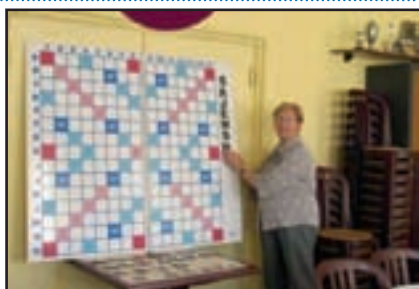
Foyer socio-culturel, vendredi 14h00 - 17h00.

Cotisation annuelle : 19€.

Animatrice & contact : Ginette Ciprian.

Ginette Ciprian.

Le scrabble :
passionnante
gymnastique
d'esprit et de la
langue française.



Envie de participer concrètement à la vie associative du village ?
Inscrivez-vous dans une de nos sections.
L'ALCS souhaite aussi renforcer son Comité de Direction.
Rejoignez nous !

Marche

Lundi 14h00, 3 niveaux différents sont proposés :
5km, 20 km ou 30 km environ.

Cotisation annuelle : 22€.

Animateurs : Maurice Coqué & Jean-Pierre Kahrs.



Lundi 6 juin 2011, départ du groupe de marcheurs « A ».

Un exemple de « grande » sortie marche : lundi 6 juin à 9h15, les groupes de marche se sont donnés rendez-vous à l'Abbaye de Villers Brettnach pour un parcours d'une dizaine de km en forêt. Le groupe A est parti vers l'Est en direction du chêne des Moines et le groupe B vers l'ouest pour découvrir la " Fontaine du Loup ", la grande clairière et l'étang de Nidange. Hormis quelques passages un peu " gras " au début du parcours, ce fut un vrai régal de marcher ensemble dans cet écrin de verdure sous une température fort agréable. Les 57 marcheurs se sont attablés vers 13h00 dans un restaurant de Vigy pour des agapes annuelles dans la bonne humeur.



Le club de marche au complet.

Renseignements :

alcs.secretariat@sfr.fr

ou 03 87 51 96 59



Président
Marc CIPRIAN

Bonne & Heureuse
Année 2012.

Les « jardins secrets » ...



Aimé Dany,
79 ans

J'ai commencé à jardiner après la guerre avec mes parents et plus encore lorsque je suis devenu propriétaire du jardin dans les années 50.

Mes parents étaient paysans. Ma mère allait au jardin et je lui donnais un coup de main quand j'avais 14-15 ans. C'est elle qui m'a initié car mon père n'avait pas beaucoup le temps, il possédait trois chevaux et une dizaine de vaches.

Je préfère venir le matin, l'après-midi il fait trop chaud.

La « maman » elle veut plus que je vienne l'après-midi parce qu'on sait jamais avec cette chaleur...

Je cultive des haricots, des poireaux, des tomates, des salades, des pommes de terre, des carottes et des fraises... J'aime tout ! Dans le temps, on faisait beaucoup de pommes de terre. Maintenant, on en fait beaucoup moins parce qu'on prend du poids. J'en fais quand même tous les ans parce que les enfants m'en demandent.

Je commence à planter mes pommes de terre germées à la Saint Joseph le 19 mars, je prends celles que j'ai récoltées la saison passée. J'en mets déjà deux ou trois rangs pour les récolter avec les petits pois que je sème fin mars et que je récolte au mois de mai. Il faut les traiter contre les doryphores parce que ça bouffe les feuilles et puis ça pond pour l'année d'après. Il n'y en a jamais eu autant que cette année ! On a beau les traiter je crois que c'est encore pire, on les nourrit ! Les traitements ne sont plus aussi efficaces qu'avant...

Il faut aussi biner et buter les plants de pommes de terre en remontant la terre contre le pied sinon les pommes de terre se trouvent à l'air libre et deviennent vertes.

Une fois récoltées je les conserve à l'abri de la lumière sinon elles germent trop vite.

Chez nous, on adore les pommes de terre rôties et c'est ma femme qui sait faire ça dans une bonne casserole en fonte. Mes parents eux en mangeaient tous les jours « ah la la que c'était bon ! ».

Aujourd'hui ce sont nos petits-enfants qui en réclament quand ils viennent à la maison.



Irénée
Monnier,
71 ans

Je cultive des fleurs et des arbustes depuis 1970, trois ans après m'être installé à Hauconcourt. Le décor dans mon jardin a souvent changé, quatre fois au moins, notamment après la tempête de 1984. Mon épouse Irène s'occupe, elle, plutôt du potager. J'ai lu beaucoup de livres et je suis allé voir des jardins botaniques. Généralement, les arbres que je plante sont issus de graines que je trouve sous les arbres d'origine.

Dans mon jardin, j'y suis tous les jours. Le matin je fais du vélo,



l'après-midi je le passe ici, ça me détend. Je le regarde, je l'entretiens un peu mais il n'y a pas grand-chose à faire car ce sont des plantes vivaces et elles reviennent naturellement tous les ans. Je mets

juste un peu de compost au pied, je taille un peu, par exemple l'hortensia au printemps il faut le couper à ras et il reprend de plus belle. Les troènes et les boules de neige, je leur donne un peu de forme.

Là ce sont des tournesols, je les ai plantés pour que les oiseaux aient à manger l'hiver. Là-bas, les fleurs roses ce sont des « lavatères » dont je fais les boutures moi-même, je les replante en terre pour faire de nouvelles pousses.

Pour avoir un beau jardin, il faut aimer les plantes et être curieux. Ne pas hésiter à faire des essais pour trouver les arrangements qui nous conviennent. Par exemple ici, j'ai un massif où il y a presque cent pieds de plantes. Ce qui fait que, du printemps à l'entrée de l'hiver, il y a toujours une grande variété de fleurs avec de belles couleurs, on en profite toute l'année !



Houx, rhododendrons, noisetiers tortueux, lavande, laurier, bruyère, géraniums, rosiers d'Inde... Tout pousse ici !



Je ramène parfois des plantes tropicales ou des plantes grasses, de mes voyages. Quand je vais aux Canaries par exemple je ramène quelques végétaux que je maintiens à

l'humidité dans une demi-bouteille en plastique et je les plante dès que j'arrive ici. Je fais des essais pour voir si elles s'acclimatent dans notre région. J'ai eu de belles surprises !

Et puis je fais les marchés aux plantes dans la région. Dès le printemps, dans les villages voisins, je « chine » un peu, je fais des échanges, une plante contre une autre, il n'y a pas d'argent, c'est du troc en quelque sorte.

Mon petit jardin botanique est un véritable lieu de repos, un « havre de paix », je ne peux pas m'en passer.



**Mme Achini,
75 ans**

« Ca passe tellement vite quand on est au jardin qu'on ne se rend pas compte de l'heure qu'il est ».

Nous avons commencé à jardiner en 1968 lorsque nous avons repris le jardin de la grand-mère et aujourd'hui nous y sommes tout le temps ; là par exemple il est onze heures, on va aller déjeuner vers une heure, on fait une petite sieste et hop de nouveau dans le jardin tout l'après-midi s'il ne fait pas trop chaud. Hier, on est rentrés à 21h30 !

C'est un plaisir ! Et puis il y a toujours quelque chose à faire. Là j'ai ramassé tout l'ail pour le nettoyer et le suspendre. Les tomates, je les pince chaque semaine pour supprimer tout ce qui vient sur le côté, je ne garde que la pousse centrale et j'aide le pied à tourner autour du tuteur, au besoin je l'attache.

Mon mari m'aide beaucoup, il est retraité depuis l'âge de 50 ans alors il m'accompagne au jardin depuis un bon moment. On s'engueule souvent mais on a toujours tout fait ensemble. On est mieux là que sur la route au risque d'avoir un accident !

Faire un jardin c'est beaucoup de boulot, il faut le préparer avant l'hiver au mois de novembre, le labourer et le laisser reposer pour qu'en mars on recommence à planter après avoir fraisé pour ameubler la terre.

Et puis il faut le nettoyer. Moi je veux qu'il soit net sinon je suis malade !



Mes petites filles me proposent souvent de venir en vacances quelques jours en été mais je refuse toujours car au retour le jardin serait sens dessus-dessous.

« Mais qu'est-ce que tu en as à faire !!! » me disent-elles.

« Ah non, je ne peux pas ! », elles ne comprennent pas, je crois que les jeunes d'aujourd'hui n'aiment pas ça.

Dans notre jardin on cultive de tout : tomates, poireaux, carottes, haricots, poivrons, courgettes, potirons, céleris, tous les choux...et sept rangs de fraises. Même des betteraves pour les lapins !

On plante les premiers petits pois et pommes de terre à la Saint Joseph le 19 mars et les derniers haricots avant le 14 juillet.

Les légumes récoltés, on les mange frais bien sûr, sinon on met au « congelé ». Les potirons par exemple on les épluche, on les coupe en tranches comme un melon et on les met en sachet pour le congélateur. Sinon, on stérilise les haricots verts et on fait la sauce tomate qu'on prépare avec des épices (oignon, ail, basilic...), on en a fait 80 bouteilles l'année dernière (pour préparer des lasagnes il en faut déjà trois !) et puis ça se garde bien (2 à 3 ans).

On fait aussi des bocaux et des confitures d'abricot. Et puis tout le monde en profite : ma fille, mon fils, mes petits-enfants...

J'aime bien cuisiner la courgette, on peut la farcir, la faire en ratatouille, la trancher en



rondelles et la faire revenir dans de l'huile d'olive avec de l'ail, de l'oignon et du persil. Elle accompagne bien un rôti ou une escalope de dinde. Le chou c'est bien aussi, je mets un peu

de saindoux ou d'huile d'olive, je rôtis un oignon, après je mets du lard, je cuis ça une heure et puis voilà !

Mon jardin c'est ma vie ! Je ne pourrais pas m'en passer ! Je n'aime d'ailleurs pas aller aux courses, alors quand il faut les faire, c'est mon mari qui s'y colle, c'est pratique non ?



**Sylvain
Brondolin,
85 ans**

Je suis originaire du Lot et Garonne et mon père est décédé des suites d'un tétanos à 39 ans alors que j'avais 5 ans. Ma mère avait 35 ans et six enfants (de 4 mois à 10 ans) alors il a fallu l'aider pour tout et notamment pour le jardin.

Vers 20 ans, je revendais mes productions de salades, de melons, d'artichauts et d'asperges. J'entretenais à l'époque des machines dans des usines de bouchons de liège et les ouvriers et ouvrières me demandaient souvent « Sylvain, est-ce que tu as des légumes à me vendre ? ».

Lorsque que je suis arrivé en Moselle en 1953, les gens se fichaient de moi quand je leur disais qu'on mangeait des courgettes dans le sud-ouest : « Les courgettes, c'est pour les cochons ! » ; et vous voyez bien maintenant tout le monde en mange, tout évolue !

Ma femme m'aide beaucoup, elle est fille de paysan donc elle aime ça ! Le matin, elle vient avant moi vers 7 heures pour arroser le jardin et ramasser les haricots.



Je cultive aussi des tomates, des poireaux mais cette année ils ne sont pas beaux, de la salade, des courgettes et des pommes de terre. Vous les Lorrains vous aimez manger des pommes de terre tous les jours, dans le sud on en mange moins, on varie plus.

Ce que je préfère, c'est la tomate. Déjà c'est moi qui fais les plants. Je sème et je repique ensuite dans la couche ou en petits pots avant de les mettre en pleine terre après les Saints de glace. Il y a quelques années il faisait vraiment froid les 11, 12 et 13 mai, c'est moins vrai aujourd'hui, les temps changent ! Toutefois, si les tomates sont précoces je les replante sous un tunnel en plastique pour les protéger du gel tardif.



Pour avoir de belles tomates je fais du purin d'ortie, c'est un bon engrais et ça empêche la maladie. Sinon je les traite à la bouillie bordelaise avec un pulvérisateur.

Je les arrose souvent, certains me disent que ce n'est pas conseillé mais moi je le fais. Ensuite, je les bine et les « pince » en supprimant les pousses superflues sinon ça devient une vraie forêt vierge, il ne faut laisser qu'une tige pour rendre le pied plus fort.



Moi, j'adore la tomate en salade, tous les jours, midi et soir, avec huile, vinaigre échalotes, c'est un régal ! Ma femme fait également de bonnes tomates farcies, c'est sa spécialité ! Sinon

lorsqu'il y en a beaucoup, on fait de la sauce qu'on met en bœufs.

Pour être un bon jardinier, il faut passer du temps, s'occuper de son jardin, l'entretenir. Et puis on a tous nos petits secrets... Moi j'en ai un pour préserver les tomates de la maladie mais celui-là je ne le donne pas, je le réserve à mes enfants !

*On les aperçoit surtout à la belle saison
Un peu partout à travers le village, ils sont ;
Au détour d'un chemin ou par-dessus un mur
Rue du moulin, des prés et des jardins bien sûr !*

*Ils sont debout à discuter
Souvent courbés à travailler
Ce sont eux : nos jardiniers !
De la Saint Joseph à la Saint Martin*

*Ils vivent au quotidien dans leurs jardins
Durant des heures ils préparent, nettoient, sèment
Leur carré de terre on peut dire qu'ils l'aiment !*

*Ils s'appellent André, Lucien, Robert ou Gérard,
Michel, Didier, Marcel, Charles ou bien Jean-Bernard...*

*Si « jardinier » s'accorde souvent au masculin
Derrière chaque homme se cache un être féminin.*

C. SCHWIRTZ

Félicitations à vous tous qui jardinez fruits, fleurs et légumes. C'est riche en couleurs et bon pour la santé !!!



Le bon voisinage



A l'époque du « chacun pour soi », il serait en effet réconfortant de sauver les valeurs de bon voisinage en voie de disparition et que chacun avoue regretter, respecter, mais être incapable d'appliquer par manque d'interactivité ou réactivité de ses propres voisins.

Comme dans toute relation, il est bien connu que lorsque quelque chose ne va pas, c'est toujours de la faute de l'autre !

Afin d'éviter de tracer un bilan trop négatif des relations qui existent entre certains habitants du village et de valoriser les démarches positives, pourquoi ne pas remplacer les codes ou arrêtés austères par une liste établie sur un ton plus léger mais tout aussi sérieux.

Les 10 commandements du " bon voisin "



1. Tout nouvel arrivant dans ta rue, avec le sourire tu accueilleras.
2. La place de parking ou l'entrée de ton voisin, de ta voiture tu libèreras.
3. Les containers à ordures, correctement tu utiliseras et pour ton vieux matelas, à la déchetterie tu iras.
4. Le bruit, exceptionnellement tu tolèreras et si tu en es l'auteur, à l'avance tu préviendras ou après, de sincères excuses tu présenteras.
5. Les besoins de ton animal préféré sur les espaces publics et en particulier sur les trottoirs tu ramasseras.
6. Des équipements communs, grand soin tu prendras.
7. Le mode de vie de ton voisin, sa femme, ses enfants, sa voiture, ses biens, point tu ne critiqueras ou ne jalouseras.
8. Tes préjugés et l'indifférence habituelle, bien sûr tu oublieras.
9. Un service ponctuel, un dépannage, un bonjour à offrir, pas un euro cela ne te coûtera et à recevoir en retour, grand plaisir te fera.
10. La qualité de vie dans ta rue, ton lotissement ou ton quartier à l'esprit tu garderas, par ton comportement tu préserveras et d'être un bon voisin, fier tu seras.

Dans la vie, il n'y a pas de solutions. Il y a des forces en marche, il faut les créer et les solutions suivent.

Antoine de Saint-Exupéry



Les 27 pays d'Europe

L'Union européenne est "l'association économique et politique" de 27 Etats appartenant au continent européen :

l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lituanie, la Lettonie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République Tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède.

Trois Etats ont la qualité de candidats : la Croatie, la Turquie et l'Ancienne République Yougoslave de Macédoine (ARYM), pour lesquelles les négociations d'adhésion ont commencé.



ALLEMAGNE	BERLIN	
AUTRICHE	VIENNE	
BELGIQUE	BRUXELLES	
BULGARIE	SOFIA	
CHYPRE	NICOSIE	
DANEMARK	COPENHAGUE	
ESPAGNE	MADRID	
ESTONIE	TALLINN	
FINLANDE	HELSINKI	
FRANCE	PARIS	
GRECE	ATHENES	
HONGRIE	BUDAPEST	
IRLANDE	DUBLIN	
ITALIE	ROME	
LETONIE	RIGA	

LITUANIE	VILNIUS	
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	
MALTE	LA VALETTE	
PAYS-BAS	AMSTERDAM	
POLOGNE	VARSOVIE	
PORTUGAL	LISBONNE	
REPUBLIQUE TCHEQUE	PRAGUE	
ROUMANIE	BUCAREST	
ROYAUME UNI	LONDRES	
SLOVAQUIE	BRATISLAVA	
SLOVENIE	LJUBLJANA	
SUEDE	STOCKHOLM	

L'Union Européenne

Son histoire

1918 - 1944 : Les origines de l'idée européenne :

Par delà les divisions historiques, l'Europe s'est bâtie sur un socle commun d'idées qui vont de l'humanisme gréco-latin aux principes de la Révolution Française. Avant que les européens ne réalisent l'unification du continent par la seule force du droit, de nombreux empereurs, princes et conquérants ont caressé le rêve d'un espace soumis à une seule couronne. Au cours des siècles, plusieurs philosophes, écrivains ou juristes ont théorisé le rapprochement des peuples d'Europe.

L'idée européenne au début du 20ème siècle : Les traités conclus après la première Guerre mondiale redessinent la carte de l'Europe, mettant fin à 3 Empires (Allemands, Autrichiens et Ottoman) et donnant naissance à de nouveaux Etats (Tchécoslovaquie, Hongrie, Yougoslavie). Les frustrations nées de ce redécoupage rendent difficile la réconciliation entre les peuples européens. Un rapprochement politique se dessine dans les années 50.

1945 - 1956 : Les débuts de la construction européenne :

En 1945, l'Europe sort traumatisée d'un conflit sanglant et destructeur. Alors que débute une nouvelle période de tensions internationales, « la guerre froide », certains comprennent très vite que seule une union entre les pays d'Europe permettra au vieux continent de recouvrer son rang sur la scène nationale. L'heure est à la reconstruction et à la réconciliation. Les accords de coopération se multiplient, encouragés par les alliés américains (OECE, OTAN) ou à l'initiative des Européens (Conseil de l'Europe, CECA). C'est finalement l'approche graduelle et pragmatique prônée par Jean Monet qui aura les effets les plus remarquables : de la mise en commun du charbon et de l'acier entre les six naîtra la forme la plus achevée d'intégration pacifique jamais connue dans le monde.

1957 - 1973 : De l'Europe des six à l'Europe des neuf :

1957 voit l'avènement d'un projet charnière dans l'histoire de la construction européenne.

1er janvier 1973, trois nouveaux membres : le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark.



1974 - 1984 : Surmonter les crises :

Dans les années 70, l'Europe est frappée de plein fouet par les effets conjugués de la crise monétaire internationale et du choc pétrolier. Confrontés à de graves difficultés économiques, les Etats réagissent en ordre dispersé. En dépit de la crise, les Neuf paraissent décidés à reprendre, voire approfondir leur coopération politique.

1985 - 1991 : La relance européenne :

Sous l'impulsion du trio Mitterrand-Kohl-Delors se dessine une relance de la construction européenne, dont l'objectif est d'achever l'intégration économique initiée en 1957. La réalisation du marché unique devient l'horizon qui va mobiliser les institutions et les Etats européens pendant près de dix ans.

9 novembre 1989 : le mur de Berlin est abattu et bientôt, c'est l'ensemble du bloc soviétique qui s'effondre, plaçant les Européens devant la perspective d'une réunification du continent.

1992 - 2002 : des bouleversements politiques et la création de l'euro :

7 février 1992 : signature du traité de Maastricht : création de l'union européenne.

20 septembre 1992 : référendum en France, victoire du « oui » à 51,04%.

1995 : l'Autriche, la Finlande et l'Autriche rejoignent l'Union Européenne qui compte désormais 15 membres.

1er janvier 2002 : introduction de l'Euro.

Juin 2002 - 2012 : la réunification de l'Europe et les réformes institutionnelles :

1er mai 2004 : 10 nouveaux membres, pour la plupart issus de l'ancien bloc soviétique.

1er janvier 2007 : adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie. L'UE compte 27 Etats membres.

2008 : Présidence française de l'UE.

Intégration de la zone euro : 1er janvier 2008 : Chypre et Malte. 1er janvier 2009 : la Slovaquie et le

1er janvier 2011 : l'Estonie adopte l'euro. Elle devient le 17ème pays à intégrer la zone euro.



Pour de plus amples renseignements, consultez : <http://www.touteurope.eu>

Légende...

Souvenirs, souvenirs, chaque début de mois !



De bas en haut et de gauche à droite

p.2 Route de Maizières-lès-Metz vers Hauconcourt - 1964-1965

p.6 Classe de maternelle - 2000

Assis : Mégane JACOBY, Lucien ROGER, Chloé MAUTERLE, Mathieu GRAFF, Ludivine LOISY, Laura BRZUSTOWICZ, Loïc MULLER et Lucie HOFFMANN-BRUANT.

Debout : Pauline ZENGERLE, Valentine NOEL, Edwige GUISLAIN, Maxime LOTTIN, Charlène HAUSWALT, Elodie STIEN et Dorian DI MARTINO.



p.9 Rendez-vous amical au Café des Amis - 1960

Pierre JACOBY, Charles LÉONARD, Gérard COQUÉ, Gaston LEMOINE, André CHEVREUX et Robert BOLZIGNER.

p.11 40ème anniversaire de l'A.S.H. - 1986

Xavier HOTTELET, Joël MEHNEN, Gisèle CHEVREUX, René-Paul MEHNEN, Jean-François NOLIBOIS, Cathy GERBER, ?, et Claude PHILIPPI.



p.12 Equipe « Débutants » - 1999/2000

1er rang : Kevin GREZICKI, Guillaume GOULON, Thomas SCHERER et Dylan HEINEN.

2ème rang : Marine MULLER, Antoine HIPPE, Jordane JACOBY, Guillaume QUENOT et Quentin DANY.



p.14 L'ASH en excursion à Caen - 1987

Autour du tracteur : Roland LEONARD, Claude PHILIPPI, André CHEVREUX et Gabriel BRUNOT GAILLOT.

Sur le tracteur : Dominique STEF, Xavier HOTTELET, Thierry DANY, Bernard DANY, Arnaud MATTEI, Jean-Marc BLANRUE et Jean-Pierre MAESTRI.

p.17 Remise de médailles - 1997

Philippe WAGNER, Bernard GOLDBRONN, Marcel PIERNE, Jacques WEINBERG, Eliane MATTEI, Jean-Marie SCHEIDER et Paul BOUQUE.





p.20 L'ASH clôture la fin de la saison au bord de l'eau - juillet 1981

Les joueurs, les membres du comité et leur famille se sont retrouvés au bord de l'étang pour déguster le bon « cochon rôti à la broche ».

p.21 L'ASH clôture la fin de la saison au bord de l'eau - juillet 1981

Yoland STEF, Sandrine BONNAVENTURE, Gérard JACOBY et André BONNAVENTURE.

p.22 Classe de CP/CE1 - 1980/1981

1er rang : Elisabeth LECLERE, Isabelle MULLER, Sylvie PARILLA, Armelle DAUSSE, Valérie SZTOR, Romain HERVET, Carlo FRATTA, Stéphanie DANY, Florence DANY et Cédric (PANINI ?).

2ème rang : Marie-Blanche JACOBY, Karine FRATTA, Angélique JACOBY, Danielle CHEVREUX, Jean-François METZINGER, Alexandre REICHERT, Yann GARIN, Maud HERRMANN, Céline DANY, Fabrice STIEN et Hervé BRUNOT.



p.24 Fête des Sapeurs Pompiers - 1959

Jean LANFRANCHI, Marie-Paule JACOBY, Angélo MANZA, Marie-Thérèse BOUQUE, René FISCHER et Mariette WATRIN.

p.28 Classe de Maternelle - 1966/1967

Christian BRONDOLIN, Arnaud MATTEI, Sylvie CHEVREUX, Jacky DANY, Jean-Marc BOUQUE, Gérald DANY, Geneviève RUPPEL, Francine JEANNOT, Philippe JEANNOT, Pascal VALENTIN, Fabrice PIERNÉ, Jean-Luc BRUANT, Chantal JOB, Marc PETERS, Thierry DANY, Guy SCHONG, Joséphine FAVASULI, Eric PIETRZYCK, Roger RUPPEL, Michel CHEVREUX, Laurence BOUR, Christine CHEVREUX, André STIEN, Marie-Josée EBERSVEILLER et Nadine ACHINI.

2ème photo : Classe de Maternelle - 1968/1969

1er rang (accroupis) : Corinne GAY, Valérie SCHEIDER, Jean-Luc BRUANT, André STIEN, Michel COQUÉ, ?, Marilène PIETRZYCK, Isabelle BEHR et Patricia MONNIER,

2ème rang : Pascal CHEVREUX, ?, Joséphine FAVASULI, Marie-Josée EBERSVEILLER, Isabelle NICOLAS, Christine CHEVREUX, ?, ?, Ghyslaine BRUNOT et ?.

3ème rang : Sylvie MADRID, Laurence BOUR, Fabrice PIERNÉ, Marc PETERS, Corinne STEF, Jean-Marc BOUQUE et Patrick SCHWEITZER.



*Un grand merci à toutes les personnes ayant donné des photos et fait appel à leur mémoire...
Si des erreurs subsistent, veuillez nous en excuser !*

Invitation

Le Maire, les Adjointes et les Conseillers
Municipaux vous souhaitent une
Bonne et Heureuse Année 2012
et
vous invitent toutes et tous à la
Cérémonie des Vœux
le mardi 10 janvier 2012
à 18h 30
à la salle des fêtes



Conception, rédaction et illustrations :

Mmes Anne-Marie JACOBY et Evelyne SCHONG,
MM Michel GALLUSSER et Christophe SCHWIRTZ,
membres de la Commission Communication.

Merci à toutes les personnes ayant contribué à l'élaboration de la gazette.



L'allée et la statue du
sacré coeur du château
aux quatre saisons



C O M M U N E D E H A U C O N C O U R T